

It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010

92. Ifakkar, f'dak li jirrigwarda l-aspetti proċedurali tal-kumitat ta' konċiljazzjoni, li l-istituzzjonijiet involuti suppost jilhqg ftehim fit-trilogu li huwa pprogrammat għal Lulju; jinsisti li l-Presidenza li jmiss tal-Kunsill Ecofin, li se tadotta l-baġit, tiehu sehem f'dan it-trilogu; iqis li l-punti li ġejjin huma ta' interess speċifiku għat-trilogu li għandu jsir fit-30 ta' Ġunju 2010:

- l-implikazzjonijiet baġitarji tal-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja,
- l-implikazzjonijiet baġitarji tal-istrategija UE2020,
- il-programmi relatati maż-żgħażaġh,
- is-sostenibilità finanzjarja u l-ġestjonabilità tal-intestatura 1a, inklużi l-bidliet li saru bit-Trattat ta' Lisbona,
- l-intestatura 4, inkluż it-twaqqif tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna,
- il-marġni limitati fl-AB 2011 u l-htieġa ta' revizjoni tal-MFF attwali;

93. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill.

---

## Is-Swieq tad-Derivati: Azzjonijiet futuri ta' politika

P7\_TA(2010)0206

### Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Ġunju 2010 dwar swieq tad-derivati: azzjonijiet futuri ta' politika (2010/2008(INI))

(2011/C 236 E/03)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni bl-isem "L-iżgurar ta' swieq tad-derivati effiċjenti, sikuri u sodi: Azzjonijiet futuri ta' politika" (COM(2009)0563 u COM(2009)0332),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni bl-isem "Supervizjoni finanzjarja Ewropea" (COM(2009)0252),
- wara li kkunsidra l-Proposta tal-Kummissjoni għal regolament dwar supervizjoni makroprudenzjali Komunitarja tas-sistema finanzjarja u li jstabbilixxi Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (COM(2009)0499),
- wara li kkunsidra l-proposti tal-Kummissjoni li jemendaw id-Direttivi dwar il-Kapital (2006/48/KE u 2006/49/KE),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar politiki ta' rimunerazzjoni fis-settur tas-servizzi finanzjarji (COM(2009)0211),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-23 ta' Settembru 2008 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar fondi ta' lqugħ u ekwità privata <sup>(1)</sup>,
- wara li kkunsidra d-deċiżjonijiet tal-G20 f'Pittsburgh tal-24 u l-25 ta' Settembru 2009, li ddikjaraw li "l-kuntratti standardizzati tad-derivati OTC kollha għandhom ikunu nnegozjati f'borża jew pjattaformi tal-kummerċ elettronici", u l-iżviluppi tal-legalizzazzjonijiet nazzjonali fl-Ewropa, l-Istati Uniti tal-Amerika u l-Ażja dwar id-derivati,

<sup>(1)</sup> ĠU C 8 E, 14.1.2010, p. 26.

**It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010**

- wara li kkunsidra x-xogħol tal-Forum tar-Regolaturi tad-Derivati OTC biex jistabbilixxi standards tar-rappurtar tad-dejta konsistenti madwar id-dinja għar-repożitorji tal-kummerċ,
  - wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tas-CESR u tal-ERGEG lill-Kummissjoni Ewropea fir-rigward tat-Tielet Pakkett tas-Suq Intern tal-Energija (Ref.: CESR/08-739, E08-FIS-07-04),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li ikkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetariji u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp (A7-0187/2010),
- A. billi l-istrumenti derivati jista' jkollhom rwol siewi biex jippermettu t-trasferiment tar-riskji finanzjarji f'ekonomija, hemm differenzi kbar bejniethom skont it-tip ta' prodott u l-klassi tal-assi sotostanti rigward ir-riskji, l-arranġamenti operazzjonali u l-partecipanti fis-suq, u billi n-nuqqas ta' trasparenza u regolazzjoni fis-suq tad-derivati kellu r-qol li kompli għarraġ il-kriżi finanzjarja,
- B. billi l-imprizi, anki fil-gejjieni, se jehtigilhom jibqgħu jkunu jistgħu jimmaniġġaw ir-riskji marbuta man-negozju tagħhom, bir-responsabbiltà tagħhom u bi prezzijiet li jinftiehm, u billi, bil-kunsiderazzjoni tal-ispeċifità ta' imprizi ta' daqs żgħir u medju rigward id-derivati bilaterali, l-imprizi għandhom ikunu responsabbli għar-riskju,
- C. billi l-volum ta' derivati fil-kummerċ dinji f'dawn l-aħhar għaxar snin immultiplika ruhu, u d-dizakkoppjament bejn l-attivitàjiet ekonomiċi u l-prodotti finanzjarji mexxa hafna 'l quddiem,
- D. billi l-bażi għall-kooperazzjoni internazzjonali għandha tiġi stabbilita sabiex jiġu trattati d-derivati kkummerċjati internazzjonali biex jintlahqu standards internazzjonali u arranġamenti tal-qsim tal-informazzjoni bejn CCPs bħala minimu,
- E. billi l-ammonti nozzjonali tat-tipi kollha tal-kuntratti OTC fl-aħhar ta' Ġunju 2009 kienu USD 605 triljun, il-valuri tas-suq gross, li jipprovdu kejl tar-riskji tas-suq, kienu USD 25 triljun u esponimenti tal-kreditu gross, li jqisu l-ftehimiet bilaterali fuq bażi netta, kienu USD 3.7 triljun, u billi, f'kuntest ta' "leverage" eċċessiv, ta' sistema bankarja li mhijiex ikkapitalizzata biżżejjed u tat-telf li jirriżulta minn assi strutturati ta' finanzjament, id-derivati OTC wasslu biex partecipanti kbar fis-suq isiru reċiprokament dipendenti anki meta huma entitajiet regolati,
- F. billi z-żieda enormi fil-volumi nnegozjati matul dawn l-aħhar snin wasslet għal trasferiment miżjud tar-riskju mingħajr investiment reali fl-istrument sottostanti, u b'hekk, għal leverage sostanzjali,
- G. billi xi derivati OTC saru dejjem aktar kumplessi u r-riskji ta' kreditu tal-kontroparti ma kenux ivvalutati u pprezzati sewwa, u billi hemm dgħufijiet sinifikanti f'kif inhuma organizzati s-swieq tad-derivati u nuqqas ta' trasparenza, li jinneċessita aktar standardizzar fil-kundizzjonijiet legali u l-finijiet ekonomiċi tal-istrumenti,
- H. billi r-regolament tal-istanzi ċentrali ta' kkerjar tal-kontropartijiet (central counterparty clearing houses, CCPs) għandu jiżgura aċċess mhux diskriminatorju mill-postijiet tal-kummerċ biex jiżgura l-funzjonament ġust u effiċjenti tas-swieq,
- I. billi fit-tranzazzjonijiet OTC, l-identità tal-atturi/partijiet involuti u d-daqs tal-esponiment tagħhom mhumiex iċċarati,
- J. billi bosta swieq tad-derivati OTC, u partikolarment is-suq tal-credit default swaps, huma soġġetti għal livelli għolja hafna ta' konċentrazzjoni bi f'it imprizi ewlenin li jiddominaw is-suq,

## It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010

- K. billi l-avvenimenti riċenti li jinvolvu credit default swaps sovrani użati mill-ispekolaturi finanzjarji wasslu għal livelli għolja u mhux ġustifikati ta' bosta firxiet nazzjonali; billi dawk l-avvenimenti u prattiki enfasizzaw il-htieġa għal aktar trasparenza tas-suq u regolazzjoni Ewropea mtejba fir-rigward tal-kummerċ fil-credit default swaps, b'mod partikolari dawk marbuta mad-djun sovrani,
- L. billi sabiex ir-repożitorji kummerċjali jkollhom rwol ċentrali halli jiżguraw it-trasparenza lis-supervizuri fis-swieq tad-derivati, is-supervizuri għandu jkollhom aċċess bla xkiel għad-dejta repożitorja rilevanti, u r-repożitorji għandhom jikkonsolidaw id-dejta tal-pożizzjonijiet u tal-kummerċ + fuq bażi globali skont il-klassijiet tal-assi,
- M. billi l-Parlament jilqa' l-bidla paradigmatika min-naħa tal-Kummissjoni lejn aktar regolazzjoni tas-swieq tad-derivati OTC, bl-abbandun tal-fehma prvealenti li d-derivati m'għandhom bżonn l-ebda regolazzjoni ulterjuri, l-aktar minhabba li jużawhom l-esperti u l-ispeċjalisti; isejjah, għalhekk, għal leġiżlazzjoni futura biex tiżgura mhux biss it-trasparenza fis-swieq tad-derivati imma wkoll regolazzjoni tajba,
- N. billi l-Ewropa għandha tistabbilixxi strateġija ta' kollateralizzazzjoni komprensiva għal swieq derivati li għandha tqis is-sitwazzjoni unika tal-utenti aħharja tan-negozju b'kuntrast mal-partecipanti ewlenin tas-suq u l-istituzzjonijiet finanzjarji prinċipali,
- O. billi l-parti l-kbira tad-derivati użati mill-istituzzjonijiet mhux finanzjarji jinvolvu riskju sistemiku limitat meta jitqiesu individwalment, u jservu biss bħala hedge għal tranzazzjonijiet reali, u billi istituzzjonijiet mhux finanzjarji huma impriži li mhumiex koperti bil-MiFID (impriži mhux tal-MiFID), bħal pereżempju kumpaniji tal-ajru, manifatturi tal-karozzi u kummerċjanti tal-kommoditajiet, li la holqu riskju sistemiku għas-swieq finanzjarji u lanqas intlaqtu hażin mill-kriżi finanzjarja b'mod dirett,
- P. billi s-swieq tad-derivati reżistenti jitolbu politika ta' kollateralizzazzjoni komprensiva li tinkludi arranġamenti tal-ikklerjar ċentrali kif ukoll bilaterali,
- Q. billi l-impriži mhux finanzjarji zghar u ta' daqs medju li jużaw l-istrumenti derivati esklussivament bħala hedge tar-riskju tagħhom huma u jwettqu n-negozju prinċipali tagħhom għandhom igawdu minn eżenzjonijiet mill-ikklerjar u l-kollateralizzazzjoni rigward ir-rekwiżiti ta' kapital, sakemm il-grad tal-użu ta' certi derivattivi ma johloqx riskju sistemiku (soġġett għal rekwiżit li l-Kummissjoni għandha tikkontrolla din l-eżenzjoni regolament) u li l-volum u n-natura tat-tranzazzjonijiet ikunu proporzjonati, u adegwati, għar-riskji reali li jiffaċċaw l-utenti aħharin; billi standards minimi jehtieġ li jkunu garantiti wkoll rigward il-kuntratti mfassla apposta, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-kollateralizzazzjoni tad-derivati u r-rekwiżiti tal-kapital,
- R. billi l-prodotti derivati OTC jehtieġ li jkollhom regolazzjoni proporzjonata meta jintużaw minn utenti aħharin mhux finanzjarji, imma billi, bħala minimu, id-dejta dettaljata tat-tranzazzjonijiet jehtieġ li tingħata lir-repożitorji tal-kummerċ,
- S. billi l-credit default swaps (CDS), li huma prodotti tal-assigurazzjoni finanzjarja, huma attwalment ikkummerċjalizzati bla ebda regolazzjoni xierqa,
- T. billi l-pariri tas-CESR u tal-EREGE lill-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tat-Tielet Pakkett tas-Suq Intern tal-Energija (Ref.: CESR/08-739, E08-FIS-07-04), jirakkomandaw il-holqien ta' qafas ta' integrità u ta' trasparenza tas-suq imfassal apposta għas-swieq tal-elettriku u tal-gass,
- U. billi l-miżuri kollha mhabbra se jinvolvu kooperazzjoni mill-qrib u kumplessiva mal-pajjiži tal-G20 u mal-awtoritajiet tal-Istati Uniti biex jipprevjenu l-possibilitajiet ta' arbitraġġ regolatorju bejn il-pajjiži kull fejn possibbli u biex igibu' l-quddiem l-iskambu tal-informazzjoni,
- V. billi r-riskju sistemiku assoċjat mal-istanzi tal-ikklerjar jesigi standards regolatorji u supervizorji b'saħ-hithom u li r-regolaturi jkollhom aċċess bla xkiel u fil-hin reali għall-informazzjoni dwar it-tranzazzjonijiet,
- W. billi l-prezzijiet tal-prodotti derivati għandhom ikunu korrispondenti b'mod adegwat mar-riskju, u billi l-ispejjeż tal-infrastruttura futura tas-suq għandhom igarrbuhom il-partecipanti fis-suq,

**It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010**

- X. billi ż-żidiet drammatiċi l-aktar riċenti fir-rendimenti tal-bonds sovrani f'xi pajjiżi taż-żona tal-euro għal livelli mhux sostenibbli kixfu l-inċentivi ekonomiċi problematiċi involuti fil-kuntratti tas-CDS ibbażati fuq id-dejn sovrani, u wrew biċ-ċar il-htieġa għal tishih tal-istabbiltà finanzjarja u tat-trasparenza tas-suq billi jintalab żvelar komplet lir-regolaturi u suprviżuri u bil-projbizzjoni ta' kummerċ tas-CDS fuq id-dejn sovrani,
- Y. billi t-tranzazzjonijiet kollha fil-prodotti derivati denominati fi kwalunkwe munita tal-UE, relatati ma' entità sottostanti tal-UE u li fihom tkun parti istituzzjoni finanzjarja tal-UE, għandhom ikunu kklerjati, meta jkunu eliġibbli, u għandhom jiġu rrapportati f'istanzi tal-ikklerjar u f'repożitorji li huma lokalizzati, awtorizzati u sorveljati fl-UE u i huma koperti b'liġijiet Ewropej u bil-protezzjoni tad-dejta; jinnota li r-regolazzjoni l-ġdida li ġejja għandha tistabbilixxi kriterji ċari għall-valutazzjoni tal-ekwivalenza tas-CCPs u tar-repożitorji li jinsabu f'pajjiżi terzi għal dawk it-tranzazzjonijiet li ma jkunux ikklerjati jew rrapportati fl-UE,
1. Jilqa' l-inizjattiva tal-Kummissjoni għal regolazzjoni aħjar tad-derivati, u b'mod partikolari d-derivati OTC, biex jitnaqqas l-impatt tar-riskji fis-swieq tad-derivati OTC fuq l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji kollha, u jappoġġa s-sejhiet biex ikun hemm standardizzar legali tal-kuntratti ta' derivati linteralia permezz ta' inċentivi regolatorji fid-Direttiva dwar ir-Rekwiżiti tal-Kapital (CRD) rigward ir-riskji operazzjonali, l-użu ta' repożitorji kummerċjali u hżin ċentrali tad-dejta, l-użu u t-tishih tal-istanzi ċentrali tal-ikklerjar u l-użu ta' postijiet organizzati tal-kummerċ;
  2. Jilqa' x-xogħol riċenti tal-Forum tar-Regolaturi OTC (ORF) bhala rispons għas-sejha mill-G20 għal aktar azzjoni biex jiżdiedu t-trasparenza u r-robustezza tas-swieq tad-derivati OTC;
  3. Jappella għal aktar trasparenza fit-tranzazzjonijiet ta' qabel il-kummerċ għall-istrumenti kollha li jikkwalifikaw għall-użu estensiv ta' postijiet tal-kummerċ organizzati kif ukoll għat-trasparenza ta' wara l-kummerċ permezz tar-rappurtar tat-tranzazzjonijiet kollha lir-repożitorji, għall-benefiċċju sew tar-regolaturi kif ukoll tal-investituri;
  4. Jappoġġa s-sejha biex, għall-prodotti derivati eliġibbli kollha, jiddaħhal obligatorjament ikklerjar indipendenti bejn l-istituzzjonijiet finanzjarji, bil-għan li tkun żgurata valutazzjoni aħjar tar-riskji ta' kreditu tal-kontroparti, u jappoġġa l-mira li għadd kemm jista' jkun kbir ta' prodotti derivati eliġibbli jiġu kkummerċjati fi swieq organizzati; isejjah għall-ghoti ta' inċentivi li jinkoraġġixxu l-kummerċ ta' prodotti derivati eliġibbli f'postijiet tal-kummerċ regolati mill-MiFID, jiġifieri fi swieq regolati u faċilitajiet tal-kummerċ multilaterali (MTFs); jinnota li kriterju wiehed għall-eliġibilità tal-ikklerjar għandu jkun il-likwidità;
  5. Jnsisti li, fil-ġejjeini, il-prezzijiet tad-derivati jirriflettu aħjar ir-riskju u li l-ispejjeż tal-infrastruttura tas-suq jerfghuom il-partecipanti tas-suq u mhux dawk li jhallsu t-taxxi;
  6. Huwa tal-fehma li għall-hedging ta' riskji partikolari jinhtieġu derivati negozjati individwalment u għaldaqstant jopponi l-istandardizzar obligatorju tad-derivati kollha;
  7. Jitlob lill-Kummissjoni biex tuża approċċ differenzjat għall-bosta tipi ta' prodotti derivati disponibbli; fil-qies tal-profil ta' riskji differenti, il-punt safejn jintużaw għall-iskopijiet ta' hedging legittimu, u r-rwol tagħhom fil-kriżi finanzjarja;
  8. Jinnota li, f'dak li jirrigwarda r-regolazzjoni, jehtieġ li ssir distinzjoni bejn id-derivati li jintużaw bhala għodda tal-ġestjoni tar-riskju għall-hedging ta' riskju reali sottostanti li l-utent ikun espost għalih u d-derivati li jintużaw esklussivament għall-ispekulazzjoni, u jemma li l-għemil ta' din id-distinzjoni jfixxluh in-nuqqas ta' informazzjoni u ta' ċifri speċifiċi rigward it-tranzazzjonijiet OTC;
  9. Jappella lill-Kummissjoni biex issib modi kif tnaqqas il-volum ġenerali tad-derivati b'mod sinifikanti b'tali mod li l-volum ikun proporzjonat għat-titoli sottostanti biex tiġi evitata distorsjoni tas-sinjali tal-prezzijiet, jitnaqqas ir-riskju għall-integrità tas-suq u jonqsu r-riskji sistemici;
  10. Iqisu importanti li tinghata attenzjoni partikolari lid-derivati korporati li għalihom istituzzjoni finanzjarja hija kontroparti sabiex ma tali kuntratti jiġux abbużati, mhux bhala riskju korporattiv, iżda bhala strumenti tas-suq finanzjarju;

## It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010

11. Isejjah biex jissahhu l-ġestjoni u t-trasparenza tar-riskji, bhala l-istrumenti prinċipali għal aktar ċertezza tas-suq finanzjarju, mingħajr ma titwarrab ir-responsabbiltà individwali għall-assunzjoni tar-riskju;
12. Jinnota li l-iżgurar ta' riskji speċifiċi għall-impriża jitlob derivati mfassla apposta li jkunu jistgħu jaqdu ta' strumenti effikaċi għall-ġestjoni tar-riskji adattati għall-htigijiet individwali;
13. Jitlob lill-Kummissjoni biex ittejjeb l-istandards tal-ġestjoni tar-riskji bilaterali bhala parti tal-leġizlazzjoni li ġeja dwar l-ikklerjar ċentrali;
14. Huwa tal-fehma li, permezz tal-ikklerjar, ta' kollateral bl-aġġustament tar-rekwiżiti kapitali u permezz ta' għodod regolatrij oħra, ir-rirkju tal-kontroparti jista' jitnaqqas; jappoġġa lill-Kummissjoni fil-proposta tagħha li jkun hemm rekwiżiti oghla tal-kapital għall-istituzzjonijiet finanzjarji fil-każ ta' kuntratti derivati bilaterali li mhumiex eliġibbli għall-ikklerjar ċentrali, abbażi ta' approċċ ta' riskju proporzjonat, u fil-qies tal-effetti tal-baži netta, il-kollaterali, il-marġni inizjali, ir-rikonċiljazzjonijiet kuljum tal-portafoll, l-iffissar kuljum tal-marġni, movimenti awtomatizzati tal-kollateral u tekniki oħra tal-ġestjoni tar-riskji tal-kontroparti bilaterali fit-tnaqqis tar-riskji tal-kontroparti;
15. Jitlob li d-derivati li ma jissodisfawx il-prerekwiżiti tal-IFRS 39 u għaldaqstant ma ġewx ivvalutati minn awditur ikunu suġġetti għal ikklerjar ċentrali minn CCP jekk jaqbzu l-valur ta' limitu li għandu jkun stabbilit mill-Kummissjoni; jitlob, barra minn hekk, għall-finijiet tal-iżgurar ta' distinzjoni aktar ċara, li jsiru kontrolli li jinvolvu s-sottomissjoni ta' valutazzjoni indipendenti ta' kuntratti tad-derivati OTC minn awditur bil-ghan li jiġi aċċertat jekk impriża mhux finanzjarja tkunx tista' tibqa' tinkkonkludi kuntratti bilaterali;
16. Jitlob lill-Kummissjoni biex tagħti rwol qawwi fl-awtorizzazzjoni ta' istanzi tal-ikklerjar Ewropej lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA) u jqisu siewi li jkunu sorveljati minn din l-istess Awtorità minhabba li, inter alia, l-għarfien espert supervizorju jingema' f'korp wiehed u minhabba li li r-riskju assoċjat ma' CCP jkun transkofinali;
17. Jemmen li l-aċċess tas-CCPs għall-flus tal-Bank Ċentrali jikkontribwixxi b'mod effikaċi għas-sikurezza u l-integrità tal-ikklerjar;
18. Jishaq li s-CCPs m'għandhomx ikunu ffinanzjati kompletament mill-utenti, li s-sistemi tagħhom għall-ġestjoni tar-riskji m'għandhomx ikunu f'kompetizzjoni ma' xulxin, u li jehtieg li jkun hemm provvedimenti għal arrangamenti regolatorji dwar l-ispejjeż tal-ikklerjar; jitlob lill-Kummissjoni biex tindirzza dawn il-kwistjonijiet fil-proposta leġizlattiva tagħha u biex tistabbilixxi regoli dwar il-governanza u s-sjieda għall-istanzi tal-ikklerjar, b'attenzjoni intr alia għall-indipendenza tad-diretturi, il-membri u s-supervizjoni mill-qrib min-naha tar-regolaturi;
19. Jinnota li standards tekniċi komuni relatati ma' kwistjonijiet bħall-kalkolu tal-marġni u l-protokoll tal-iskambju ta' informazzjoni se jkunu parti importanti biex jiżguraw li l-postijiet awtorizzati tal-kummerċ ikollhom aċċess ġust u nondiskriminatorju għas-CCPs; jinnota wkoll li l-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni mill-qrib lill-possibilità li jiżviluppaw differenzi teknoloġiċi, Prattiki diskriminatorji u ostakli għall-fluss tax-xogħol li jkunu ta' hsara għall-kompetizzjoni;
20. Jitlob biex ikun hemm regoli dwar l-operat tan-negozju u l-aċċess li jirregolaw is-CCPs biex jiġi żgurat aċċess nondiskriminatorju mill-postijiet tal-kummerċ, u li Prattiki diskriminatorji tal-ipprezzar ikunu fost il-kwistjonijiet li għandhom jiġu ttrattati;
21. Jappoġġa l-istabbiliment ta' repożitorji għall-pożizzjonijiet derivati kollha, idealment ordnati skont il-klassijiet ta' assi u regolati u ssorveljati taħt it-tmexxija tal-ESMA; isejjah għall-istabbiliment ta' regoli proċedurali vinkolanti biex jipprevjenu d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni u jiżguraw l-istess interpretazzjoni fl-Istati membri u, barra minn hekk, biex l-ESMA jkollha l-awtorità suprema għat-tehid tad-deċizzjonijiet f'każijiet ta' tilwim; isejjah biex il-Kummissjoni tiżgura li l-awtoritajiet supervizorji nazzjonali jkollhom aċċess fil-hin reali għal dejta granulari f'repożitorji relatati mal-partecipanti tas-suq ibbażati fil-ġurisdizzjoni tagħhom kif ukoll għal dejta li tirrelata ma' riskju sistemiku potenzjali li jista' jingema' fil-ġurisdizzjoni tagħhom, kif ukoll aċċess għad-dejta aggregata mir-repożitorji kollha inklużi dawk f'repożitorji bbażati f'pajjiżi terzi; jinnota li s-servizzi pprovduti mir-repożitorji għandhom ikunu pprezzati b'mod trasparenti fid-dawl tal-funzjoni kważi utilitarja tagħhom;

**It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010**

22. Jistieden lill-Kummissjoni biex tfassal standards għar-rappurtar għad-derivati kollha konsistenti mal-istandards li qed jitfasslu fil-livell internazzjonali, biex tiżgura li jingħaddu lir-repożitorji kummerjali ċentrali, CCPs, boroż u istituzzjonijiet finanzjarji, u biex id-dejta tkun aċċessibbli għall-ESMA u għall-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u għall-BERS meta jkun mehtieġ;
23. Jitlob li l-Kummissjoni tiżviluppa miżuri biex tiżgura li l-awtoritajiet regolatorji jkunu jistgħu jiddefinixxu limiti għall-pożizzjonijiet halli jrażżnu varjazzjonijiet sproporzjonati fil-prezzijiet u b'żieqaq spekulattivi;
24. Jitlob lill-Kummissjoni biex tiżgura b'mod partikolari li l-valutazzjoni tad-derivati kollha li ma jiġux kummerċjati f'borża titwettaq b'mod indipendenti u trasparenti, filwaqt li jiġu evitati l-kunflitti ta' interess;
25. Iqis li jehtieġ li d-dettalji tekniċi jkunu ċċarati sewwa, f'kooperazzjoni mill-qrib mar-regolaturi nazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-istandards u d-distinzjoni bejn il-prodotti tas-swieq finanzjarju u dawk li mhumiex tas-swieq finanzjarji, u jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li l-Kummissjoni diġà bdiet tindirizza din il-kwistjoni; jitlob li l-Kummissjoni tikkopera minn kmieni mal-Kunsill u l-Parlament;
26. Jappoġġa lill-Kummissjoni fil-pjan tagħha li tistabbilixxi CCPs skont standards Ewropej maqbula, sorveljati mill-ESMA; u jesigi li parteċipanti ewlenija tas-suq m'għandux ikollhom influwenza ta' kontroll fuq il-governanza u fuq il-ġestjoni tar-riskju tas-CCPs imma għandhom ikunu inklużi fi-bord tal-ġestjoni tar-riskju; huwa tal-fehma, barra minn hekk, li għandhom jiġu proposti mekkaniżmi li jagħmlu kontributi siewja għall-proċess tal-ġestjoni tar-riskju;
27. Jinsisti dwar il-htieġa li jkun hemm standards regolatorji biex jiġi żgurat li s-CCPs jibqgħu jifilhu għal numru ikbar ta' riskji, inklużil-falliment ta' diversi parteċipanti, bejgħ għal għarrieda tar-riżorsi finanzjarji u tnaqqis rapidu fil-liwidità tas-suq;
28. Jemmen li d-definizzjoni tal-kategoriji tad-derivati, il-holqien tas-CCPs, ir-registru għat-trasparenza, il-hlasijiet għall-kapital, it-twaqqif ta' postijiet indipendenti tal-kummerċ jew l-użu ta' Boroż eżistenti, l-eżenzjonijiet għall-SMEs u d-dettalji tekniċi kolha għandhom isiru b'koperazzjoni mill-qrib bejn l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, istituzzjonijiet internazzjonali u l-awtorità superviżorja Ewropea futura, l-ESMA;
29. Jitlob, għaldaqstant, li jkun hemm regoli ta' kondotta ċari u standards obbligatorji mehtieġa għall-holqien tas-CCPs (involvement tal-utenti) u l-proċeduri tat-tehid ta' deċiżjonijiet u s-sistemi tal-ġestjoni tar-riskju li jużaw; jappoġġa l-pjan tal-Kummissjoni li tippreżenta regolament għall-irregolar tal-istanzi tal-ikklerjar;
30. Jappoġġa l-intenzjoni tal-Kummissjoni fl-intenzjoni tagħha li ttiprovi eżenzjonijiet u rekwiżiti anqas ta' kapital għal derivati bilaterali tal-SMEs jekk ikun qed isir hedging ta' riskju sottostanti, jekk id-derivati ma jkunux sinifikanti fil-karta tal-bilanċ tal-SME u jekk il-pożizzjoni derivata ma tohloqx riskji sistemici;
31. Isejjah biex, bhala prijorità, il-credit default swaps ikunu soġġetti għall-ikklerjar ċentrali u li kemm jista' jkun aktar tipi ta' derivati jkunu kklerjati ċentralment permezz ta' CCPs; jemmen li, jekk ikun mehtieġ, tipi individwali ta' derivati b'riskji kumulattivi għandhom ikunu awtorizzati biss b'ċerti kundizzjonijiet, jew, każ b'każ, għandhom saħansitra jkunu pprojbiti; huwa tal-fehma li, b'mod partikolari, għandhom ikunu rikjesti kapital u riservi suffiċjenti biex ikopru s-CDS f'każ ta' avveniment tal-kreditu;
32. Jistieden lill-Kummissjoni biex tinvestiga b'urgenza u bir-reqqa l-livelli ta' koncentrazzjoni fis-swieq tad-derivati OTC, u b'mod partikolari, fil-credit default swap, sabiex jiġi żgurat li m'hemm l-ebda riskju ta' manipulazzjoni tas-swieq jew konflitt tal-interessi;
33. Jitlob lill-Kummissjoni Ewropea biex tressaq proposti legiżlattivi adegwati għar-regolazzjoni tat-tranzazzjonijiet finanzjarji li jinvolvu n-naked selling tad-derivati sabiex tiġi żgurata l-istabbiltà finanzjarja u t-trasparenza tal-prezzijiet. huwa tal-fehma li, fl-istennija ta' dak, il-credit default swaps (CDSs) għandhom jiġu pproċessati permezz ta' CCP Ewropea biex jittaffew ir-riskji tal-kontropartijiet, tiżdied it-trasparenza u jonqsu r-riskji generali;

## It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010

34. Jesiġi li l-protezzjoni tas-CDS għandha tkun pagabbli biss bis-sottomissjoni u l-prova ta' espożizzjoni sottostanti għall-bonds u għandha tkun limitata għall-ammont ta' din l-espożizzjoni;
35. Huwa tal-opinjoni li d-derivati finanzjarji kollha li jikkonċernaw il-finanzi pubbliċi fl-UE (inkluż id-dejn sovrani tal-Istati Membri u l-karti tal-bilanċ tal-amministrazzjoni lokali) għandhom jiġu standardizzati u nnegozjati f'borża jew pjattaformi ta' kummerċ regolati oħra għall-promozzjoni tat-trasparenza tas-swieq tad-derivati lill-pubbliku;
36. Jitlob li jkun ipprobit il-kummerċ ta' CDSs bla krediti sottostanti li huma tranzazzjonijiet purament spekulattivi, li jinvolvi mhatra fuq telf ta' kreditu, u b'hekk iwasslu għal zieda artifiċjali fil-prezzijiet tal-assigurazzjoni fuq it-telf ta' kreditu u, b'konsegwenza ta' dan, għal riskji sistemici akbar għejjin minn telf ta' kreditu reali; jitlob li jiġu mill-inqas iffissati perjodi itwal għaž-żamma fejn jihol ix-short-selling ta' titoli u derivati; jitlob lill-Kummissjoni biex teżamina l-possibiltà li jiġu stabbiliti limiti massimi għad-derivati, u speċjalment għas-CDSs, u biex taqbel fuqhom ma' shab internazzjonali;
37. Iqis li l-Kummissjoni għandha tinvestiga l-użu ta' limiti tal-pożizzjonijiet fil-għieda kontra l-manipulazzjoni tas-swieq, b'mod partikolari fil-punt meta l-kuntratt ikun wasal biex jiskadi ("squeezes" u "corners"); jinnota li l-limiti tal-pożizzjoni għandhom jitqiesu bhala għodod regolatorji dinamici iktar milli bhala assoluti, u li għandhom jiġu applikati meta jkun meħtieġ mis-superviżuri nazzjonali skont il-linji gwida stabbiliti mill-ESMA;
38. Jitlob li kwalunkwe pożizzjoni derivata, kemm jekk mehuda minn istituzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarja, li taqbeż ċertu limitu li għandu jiġi speċifikat mill-ESMA, għandha tiġi kklerjata ċentralment minn CCP;
39. Isejjaħ biex ir-regolazzjoni ppjanata tad-derivattivi tinkludi regoli relatati mal-projbizzjoni ta' kummerċ purament spekulattiv fil-kommoditajiet u fil-prodotti agrikoli, u l-impożizzjoni ta' limiti stretti fuq il-pożizzjonijiet speċjalment fir-rigward tal-impatt possibbli ta' għajnejn fuq il-prezzijiet tal-kommoditajiet essenzzjali tal-ikel fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u fl-alokazzjonijiet tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra; jitlob biex l-ESMA u l-awtoritajiet kompetenti jinghataw il-kompetenza biex jitrattaw b'mod effikaci l-funzjonamenti hżiena fis-swieq tad-derivati, pereżempju billi temporanjament jipprojbixxu n-naked short selling tas-CDSs jew billi jesigū s-saldu konkret tad-derivati u billi jiffissaw limiti fuq il-pożizzjonijiet biex jevitaw konċentrazzjoni mhux mixtieqa tan-negozjanti fuq xi setturi tas-suq;
40. Jitlob biex kwalunkwe proposta legiżlattiva futura dwar is-swieq tad-derivati ssegwi approċċ funzjonali li bih attivitajiet simili jkun soġġetti għall-istess regoli jew għal regoli li jixtiebhu;
41. Jenfasizza l-ħtieġa ta' regolazzjoni Ewropea għad-derivati; u jistieden lill-Kummissjoni biex kemm jista' jkun tikkoordina l-azzjonijiet tagħha mas-shab tal-Ewropea, sabiex tintlahaq regolazzjoni kemm jista' jkun konsistenti u kkoordinata internazzjonalment; jenfasizza l-importanza li jiġi evitat l-arbitraġġ regolatorju minhabba koordinazzjoni mhux adegwata;
42. Jitlob biex jiġu appoġġjati l-inizjattivi tal-industriji u biex il-valur ta' għajnejn jiġi rikonossut għal darbha, fxi każijiet, jistgħu jkun adegwati daqs azzjoni legiżlattiva u jistgħu jissupplimentawha;
43. Jitlob għal approċċ ta' koeżjoni fi hdan l-Ewropa biex tiġi sfruttata s-saħħa ta' kull ċentru finanzjarju u biex tittiehed l-oportunità offruta minn din il-kriżi biex nagħmlu pass 'il quddiem fl-integrazzjoni u l-iżvilupp ta' suq finanzjarju Ewropew effiċjenti;
44. Jilqa' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tressaq proposti legiżlattivi għal istanzi tal-ikklerjar u repożitorji kummerċjali sa minn nofs l-2010 u li kemm jista' jkun malajr tiddiskuti d-dettalji tekniċi mal-istituzzjonijiet kollha fil-livell nazzjonali u f'dak tal-UE, b'mod partikolari mal-awtorità legiżlattiva magħmula mill-Kunsill u l-Parlament, fi stadju bikri;
45. Jilqa' b'sodisfazzjoni l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tipprezenta proposti legiżlattivi dwar is-CDS;

**It-Tlieta 15 ta' Ġunju 2010**

46. Jenfasizza l-importanza li tiġi evalwata regolarment l-effikaċja tal-leġiżlazzjoni futura, f'kooperazzjoni mal-partecipanti kollha tas-suq, u li dawn it-testi regolatorji jiġu adattati fejn ikun meħtieġ;
47. Jitlob li din ir-risoluzzjoni tiġi implimentata mill-aktar fis possibbli;
48. Jinnota li għall-kummerċ tal-kommoditajiet u tal-prodotti agrikoli, imma wkoll għaċ-ċertifikati tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra, jeħtieġ li jkun żgurat li s-suq jaħdem b'mod trasparenti u li l-ispekulazzjoni titrażżan; jitlob, f'dan il-kuntest, li tiġi eżaminata l-possibilità li jiġu stabbiliti limiti massimi marbuta mar-riskji għal prodotti individwali;
49. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kummissjoni, lill-Kunsill, lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u lill-BCE.

---

**Internet tal-Ogġetti**

P7\_TA(2010)0207

**Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Ġunju 2010 dwar l-Internet tal-Ogġetti (2009/2224(INI))**

(2011/C 236 E/04)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni, fit-18 ta' Ġunju 2009, dwar l-Internet tal-Ogġetti – Pjan ta' Azzjoni għall-Ewropa (COM(2009)0278),
- wara li kkunsidra l-programm ta' hidma ppreżentat mill-President Spanjol tal-UE fis-27 ta' Novembru 2009, u b'mod partikolari l-oġettiv li jiġi żviluppat l-internet tal-futur,
- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Jannar 2009 bit-titolu "Ninvestu illum għall-Ewropa ta' għada" (COM(2009)0036),
- wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni ta' prinċipji għall-protezzjoni tal-privatezza u tad-data fl-applikazzjonijiet li jużaw l-identifikazzjoni bil-frekwenza tar-radju (C(2009)3200),
- wara li kkunsidra d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data,
- wara li kkunsidra d-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika,
- wara li kkunsidra l-Pjan Ewropew għall-Irkupru Ekonomiku biex ikun hemm tkabbir ekonomiku iktar mghaġġel (COM(2008)0800),
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Iżvilupp dwar Agenda Diġitali għall-Ewropa: 2015 ue <sup>(1)</sup>,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

---

<sup>(1)</sup> 2009/2225(INI), rapport Del Castillo, A7-0066/2010.